



～文教のまち西原～

2000年 No.342

広報

にしはら

8

編集・発行／西原町役場企画財政課（広報係）西原町字嘉手苅112番地 ☎098（945）4533 印刷／グローバル企画印刷（株）



僕らだって戦争はいやだ！

暑さを吹き飛ばす！西原町平和コンサート2000開催

音楽を通して平和の尊さを考えようと、沖縄サミット開催記念第10回西原町「平和事業平和コンサート2000」が7月16日午後、西原運動公園交流広場で開催され、約400人の町民が参加しました。

今回は、若い人に出演してもらうことによって、若い世代層にも平和について関心をもってもらい、平和について考える機会としています。

コンサートは各バンドの演奏終了後、各出演者による平和メッセージを宣言して終了しました。

主な目次

西原町平和コンサート2000開催……	2頁
地域教育懇談会……	3頁
まちの話題……	4～5頁
町史だより……	6頁
お知らせ……	7～9頁
生涯学習だより……	10～11頁

町の世帯・人口（平成12年6月末現在）

世帯数	10,968世帯	(+19)
人口	32,294人	(+36)
男	16,403人	(+13)
女	15,891人	(+23)

平和はみんなの至上の願い

西原町平和コンサート1000を開催

音楽を通して平和の尊さを考
え、平和の心を培おうと沖縄サ
ミット開催記念第十回西原町平
和事業「平和コンサート二〇〇
〇」が七月十六日午後、西原運
動公園交流広場で開催され、約
四百人の町民が参加しました。
この平和コンサートは、音楽
文化を通して平和意識の高揚に
努めることを目的に開催されて
います。

今回は、若い人に出演しても
らうことによって、若い世代層
にも平和について関心をもつて
もらい、平和について考える機

会としているのが特徴です。



主催者あいさつをする
翁長町長

主催者を代表して翁長町長は
「若いみなさんと共に平和を考
えるひとときを持てて、とても
喜んでいきます。今回のコンサ
ートには観客として南米のペルー、
アルゼンチンからも参加者がい
ますが、出演者の燃えたぎるよ
うな演奏が地球の裏までも響く
ことでしょう。戦時体制は雨漏
りのように徐々にしみ
込んでくるもの。若い
皆さんと共に平和を考え、
力を合わせて明るい沖
縄づくりに励んでいき
たい。そして、皆さん
の次の世代にも引き継
いで下さい」とあいさ
つしました。



盛り上がった平和コンサート2000のようす

コンサートは各バン
ドの演奏終了後、各出
演者による平和メッセ
ージを宣言して終了し
ました。

ふれあいと 対話が築く 明るい社会

社会を明るくする運動 中部南保護区社明大会

すべての国民が、犯罪の防止
と罪をおかした人たちの更生に
ついて理解を深め、それぞれの
立場において力を合わせるこ
により、犯罪のない明るい社会
を築くことを目的とした、第五
十回平成十二年度社会を明るく
する運動の中部南保護区社明大
会が七月十二日、午後、町中央
公民館で行われ、約三百人の方
々が参加しました。

主催者あいさつで吉濱活中部
南保護区保護司会会長は「非行
は親子関係の信頼に基づく厳し
さやふれあいがあれば防げると
いわれますが、今日は人間関係
のあり方、特に家族関係のあり
方が問われる時代ではないでし
ょうか。家庭、学校、地域社会
がそれぞれの立場から真剣に取
り組んでいきましょう」と述べ、
あわせて罪を犯した人や非行に
走った少年たちの更生のために
地域社会の理解と協力を訴えま
した。

翁長町長は「青少年はいつの時
代においても明日の社会を築く
重要な役割を担っており、夢と
希望を託された青少年を社会全
体で育てていくことは、私たち
の重大な責務です」と述べ、関
係者へ敬意と感謝の意を表しま
した。

また、盛一正樹那覇保護観察
所長、宮平宗輔西原町議会議長
の来賓祝辞が行われたあと、作
文・標語作品の表彰式、小・中・
高・大学生の意見発表などが行
われました。



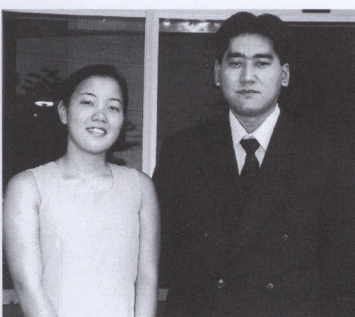
固定資産評価審査 委員会委員に山里 勝さんが再選任さ れる

固定資産評価審査委員に山里

勝さん（字小波津三四二番地の
三）が再就任しました。
山里さんは「自分も勉強しな
がら、一生懸命務めていきたい」
と抱負を述べていました。

平成十二年度 海外移住者 子弟研修生来沖

平成十二年度海外移住者子弟
研修生の喜屋武 小橋川 カリ
ナ カテリネさん（ペルー）と
大城 ファビアン オスカルさ
ん（アルゼンチン）が来沖し、
翁長町長を表敬訪問しました。
喜屋武さんは二十三歳。広告
関係を研修予定です。
大城さんは、二十五歳。経理・
会計関係を研修予定です。
研修期間は十二月中旬までを
予定。



研修生の喜屋武さん(左)と大城さん(右)

完全学校週五日制を考える 地域教育懇談会

「完全学校週五日制における学校・家庭・地域のそれぞれの役割は、どうあるべきか」をテーマに、西原町地域ぐるみ基礎学力向上推進協議会（会長島田賢松）による平成二十年度地域教育懇談会が、七月十三日、十四日の午後から町立の各小学校体育館にて行われました。

今回は、完全学校週五日制において、学校・家庭・地域

社会がそれぞれの役割を再確認し、それぞれの場でどういう活動が必要なのかを共に考える機会にしたいという趣旨で行われており、十三日に坂田小学校で行われた坂田小学校区支部の集まりでは、島田賢松教育長などのあいさつの後、坂田小学校や西原中学校の取り組み状況や各地域支部の活動が発表されました。

また、同日に西原南小学校



坂田小学校での地域懇談会のようす

体育館で行われた西原南小学校区支部の集まりでは「地域の皆さんが気軽に学校へ入っていきけるような環境づくりを考えてほしい」などの意見が父母からだされ、学校側は「地域の行う学事奨励会に教諭が出席したりしているが、これからも学校側が地域に出かけたい」と回答しました。

また、学校側からも「土曜日は、いま

まで子ども達は学校にいたが、地域に帰ることになる。いろいろな地域で行事を行っていると思うが、お年寄りとのふれあいを、さらにもてるような行事をもっと行っていたらいい」という提案もありたい」という提案もだされました。

金秀グループが寄付

金秀グループ（会長 呉秀信）が七月四日午前、町役場を訪問し、町人材育成会に百万円、町社会福祉協議会に三十万円を寄付しました。

さらに、呉屋会長の母校である西原中学校に三十万円を寄付しました。

呉屋守将会長代行は「企業人としても人材育成の重要さを痛感する。町の人材活用に関与していただければと思う」とあいさつし、翁長町長は「毎年、多額の寄付をいただき、感謝しています。広く人材育成に努力していきたい」と述べるなど、関係者はそれぞれに感謝の意を表しました。



寄付を手渡す呉屋守将 金秀グループ会長代行(右)

第四代村長 新川文吉氏の肖像 画製作に感謝状

七月三日午前、西原町役場町長室で第四代村長・新川文吉氏の肖像写真製作のための肖像画を描いた歌手の城明さんに感謝状が贈呈されました。

これは、町長応接室に飾られている歴代町村長の写真の中で、写真がなく長い間スペースが空いていた第四代村長、故・新川文吉氏（あらかわ・ぶんきち、在任一九二〇～二四年）の肖像写真製作のため

の肖像画を城さんが完成させたことに対して行われたものです。

城さんは、大阪に在住している文吉さんの孫の方から借用した、よく似ているといわれる二人の息子さんの写真を元に、文吉さんをよく知る方々から聞き取り調査をして製作しました。

翁長町長は「関係者から文吉さんの情報集めに苦労したが、完成し喜んでいいる。西原の歴史として大きな意義がある」と感謝の意を表しました。

また、城さんは「資料が無かったことで大変ではあったが、親族や知人からの聞き取りでなんとか仕上げた。りっぱな仕事をさせてもらい感謝しています」と話しました。



感謝状を手にする歌手の城 明さん(右)

話題



今年も迫真の演技

西原小学校平和劇

西原小学校（波照間ミサ子校長）では、六月二十日午後、同校体育館で沖縄戦を題材にした平和劇「せんだんの花の下で」の公演を行いました。

同校では毎年、六月二十三日「慰霊の日」を前に平和学習の一環として児童たちによる平和劇を上演してきました。

脚本は同校教諭の宮城淳さんです。

出演は四年生以上の生徒多数が参加したオーディションで選ばれた児童と教師で、二週間前からお昼休み時間を利用して稽古を積んできました。

また、合唱や合奏が参加しているのも今回の特徴です。

今回の平和劇「せんだんの花の下で」は、戦争で亡くなった青年ケンジが幼なじみのヒサに歌を作ったという約束のために幽霊となつたケンジ青年から、戦争の悲惨さやむごさが語られていきます。

迫力のある演技に、劇をみた生徒達も戦争の恐ろしさを一人ひとり感じ取っていたようです。

トピックス



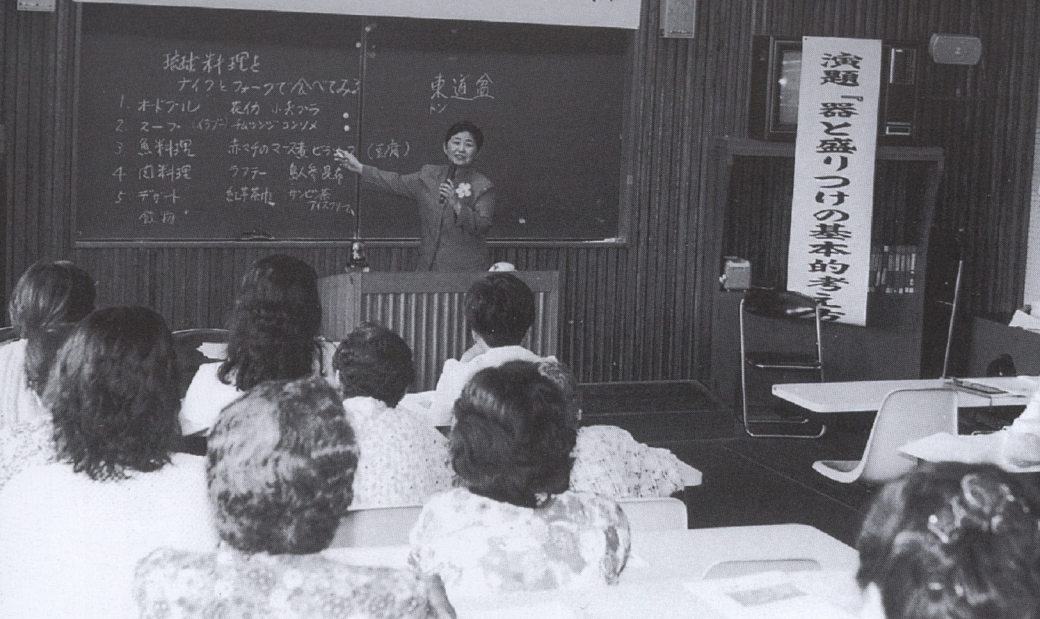
西原小学校男女バレー ボールクラブがそろって 九州大会に派遣

六月二十三日から七月二日にかけて行われたライオンカップ第20回全日本バレーボール小学校県大会（主催／日本バレーボール協会など）で、西原小学校バレーボールクラブは、女子が準優勝、男子が五位入賞を果たし、そろって八月二十七日から福岡県で行われる九州大会に派遣されることとなりました。

同クラブは七月七日午後、町役場を訪れ翁長町長に試合結果と九州大会出場を報告しました。女子キャプテンの比嘉麻紀子さんは「県大会の決勝では負けたけれど、九州大会ではがんばりますので応援して下さい」と話し、男子キャプテンの桃原義明さんは「今年も九州大会に行けるのでうれしい。日頃、練習をがんばってきたので、九州大会では笑って帰ってこれるようにがんばりたい」と決意を述べました。

翁長町長は「平常心で実力を出せば、結果が出ると思う。自信をもってぶつかってきてほしい」と激励しました。

平成12年度 いきいき長寿食講座



まちの

ウチナー料理の良さを 見直していきいき長寿 食講座を開催

平成十二年度第一回いきいき長寿食講座が、六月二十八日午後、町中央公民館で開催され、西大学院（知念村）の西大八重子

学院長が「器と盛りつけの基本的考え方」について講義を行い、町民ら約三十人が参加しました。

この講座は、町の策定した西原町農漁村高齢者ビジョンに基づく、農漁村文化伝統活動の一環として行われました。

西大先生は「最近では、若い人が沖縄料理を作らなくなっていますが、私たちの先祖は体に良くて、すぐれた料理方を残してくれました」と話し、長寿食といわれる沖縄料理について「栄養価の高い島豆腐や昆布をふんだんに使ってきた」と特徴を指摘しました。

また、沖縄料理をナイフとフォークを使って洋食風に食べるフルコースメニューを紹介したり、日本料理の形式や献立の順序、盛りつけの仕方などについて解説しました。

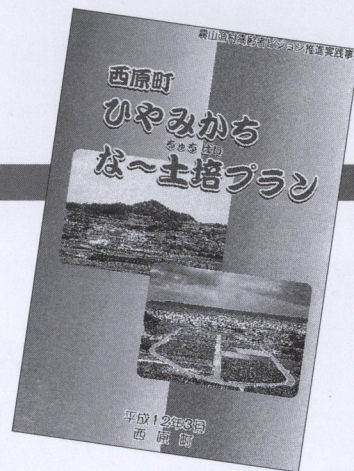


今年も移動児童館を開催 西原・西原東児童館

町民へ児童館活動を紹介すると共に、いろいろな遊びを通して児童の健全育成を図ることを目的に、今年も移動児童館が5月27日から6月17日にかけて5行政区で開催されました。

お話サークルのお母さん達によるお話やレクゲーム、ビデオ上映などで楽しく過ごし、子ども達も大満足の様子でした。

西原児童館と西原東児童館では、母親クラブの会員を募集しています。



『西原町ひやみかち な〜土培プラン』の紹介

昨今、農村地域の高齢化が進行する中で、高齢者が能力、意欲に応じて生涯現役を貫き、その持てる能力を十分に発揮できるようにするために、高齢者にあつた生活環境を整備するとともに、高齢者を生産や地域活動の一翼を担うものとして位置付け、積極的に活用していくことが重要となっています。この都度、西原町においても農漁村高齢者ビジョン『西原町 ひやみかち な〜土培プラン』を策定しました。

このプランによつて、生涯現役を目指す高齢者はもとより、家庭や地域、関係団体における高齢者問題・ビジョン体系の確立と推進に寄与されるものと思います。なお、この冊子は関係機関、行政区を中心に配布する予定ですので、広くご活用されるようお知らせいたします。

【お問い合わせ】西原町役場（産業課） 94544540

平成十二年度定期人事異動（人事異動年月日平成十二年四月一日）

【課長】

学校給食共調所長 我謝
孟功（税務課）・税務課長
稲福政昌（福祉課）・水
道課長 與儀博彦（土木課）
出納室長 呉屋カツエ（水
道課）・議会事務局長（併
任）平良昌二（出納室）
産業課主幹（併任）玉那覇
三郎（議会事務局）・シ
ルバー人材センター局長
宮城次郎（農業委員会）
教育総務課長 糸数善昭（学
校給食調理場）・土木課長
泉川利夫（教育総務課）
総務課長（併任）上間 明
（総務課）・総務課主幹
小橋川明（昇任）（総務課）

【係長】

保険課 国民健康保険係
長兼老人保健医療給付係長
玉那覇洋（企画財政課）
企画財政課 企画財政係長
呉屋勝司（保険課）・保険
課 賦課徴収係長 安座間喜
和（昇任）（教育総務課）
都市計画課 公園緑地係長
大城一真（区画整理課）
議会事務局（併任）庶務係
長 諸見里幸子（議会事務局）
総務課（併任）総務係長 呉

屋敏浩（総務課）・区画整
理課 工事係長（兼計画換
地）小橋川聡（区画整理課）
生涯学習課 生涯学習係長
与那嶺剛（昇任）（生涯
学習課）

【主事及び技師等】

総務課（併任）外間哲巳
（税務課）・税務課与儀
純子（総務課）・税務課幸
地進（町民課）・保険課儀
保早苗（税務課）・産業課
稲福恭友（健康衛生課）
産業課与儀隆（学校教育課）
都市計画課（M・T・P）
新垣光一（保険課）・都市
計画課 麓直樹（都計課（M・
T・P））・都市計画課玉
城善一（水道課）・健康衛
生課 宮平昇（産業課）
福祉課 与那城均（土木課）
福祉課 渡名喜栄子（教育
総務課）
水道課 新垣勝（都
市計画課）
土木課 伊芸浩
（区画整理課）
教育総務課 大城章（福祉
課）
生涯学習課 喜屋武
尚（産業課）
議会事務局
（併任）比嘉茂夫（議会事
務局）
産業課（併任）城

間 進（農業委員会）
産業課（併任）宇江城史江（農
業委員会）
坂田保育所
石嶺幸枝（西原保育所）
西原保育所 阿野広美（坂
田保育所）
東中学校 安
里泉（坂田小学校）
坂田
小学校 仲宗根春美（東中
学校）
坂田幼稚園 屋良
るみ子（西原幼稚園）
西
原幼稚園 新里伸子（西原
南幼稚園）
南幼稚園 与
那嶺若菜（坂田幼稚園）
西原小学校 与那覇ヒロ子
（西原中学校）

【新規採用】

学校教育課 大城俊和、町
民課 崎間留美

【退職者】（平成十二年六月三十日）

銘苅清光（税務課）

ちよつとお知らせ

はばたき共同作業所（町福
祉センター内）ではお中元
用の精米の注文をまってい
ます。

（詳しいことは☎九四五・
三六五一まで）

町史だより

サーターグルマ

皆さんはサーターグル
マをご存じですか？昔はコ
レでよく働いた、と懐かし
く思う方も多くいらつしゃ
るかもしれませんね。

現在、沖縄県の重要な基
幹作物の一つであるサトウ
キビは、王府時代から第二
次世界大戦後の一時期まで、
砂糖小屋（サーターヤー）
と呼ばれる自家製糖工場で
製糖されていました。



鉄のサーターグルマ（照屋寛輝さん寄贈）

その砂糖小屋で用いられ
ていたサトウキビ圧搾機が
サーターグルマです。サー
ターグルマにサトウキビを
1・2本挟み込み、牛馬に
よってそれを回転させて搾
り、その搾り汁を品字型に
並べた釜で煮詰めて黒糖は
製造されていました。

サーターグルマは時を経
るごとに木製から石製、鉄
製へと移り変わり、字小橋
川の大城助素に代表される
ような改良を重ねましたが、

大型製糖工場の設
立などにより次第
になくなっていき
ました。今回、首
里鳥堀町にお住ま
いの照屋寛輝さん
からサーターグル
マの寄贈がありま
した。町民の学習・
研究に役立てられ
るよう復元したい
と考えております。
この場をかりてお
礼申し上げます。

児童手当(特例給付)の現況届はお済みですか？

児童手当受給者は、毎年6月に養育状況などを確認するため、現況届を提出することになっています。

現況届を提出しませんでしたと受給資格がある場合でも6月以降の児童手当が受けられなくなり、2年間届け出を放置すると時効により受給権がなくなりますので、ご注意ください。

まだ届け出を済ませていない受給者の皆さん、今すぐ提出を！

○特例給付の方へ

特例給付を受けている方は、現職場を退職した時点で受給資格がなくなりますので、必ず、届け出て下さい。届け忘れると返還金請求されることがありますので気をつけましょう。

【お問い合わせ】福祉課(児童手当係) ☎945-5311 (内線123)

児童扶養手当・特別 児童扶養手当

現況届は忘れずに

児童扶養手当又は特別児童扶養手当を受給している方は、引き続き手当を受ける支給要件を確認するため、毎年「現況届」を提出することになっています。

届け出がない場合は、8月以降の手当での支給が受けられなくなりますので、必ず提出してください。

○特別児童扶養手当所得状況届

【受付期間】平成12年8月21日(月)～8月22日(火)

【受付場所】西原町役場第5庁舎会議室(福祉課隣り)

【受付時間】午前9時～11時45分・午後1時～4時

○児童扶養手当現況届

【受付期間】平成12年8月23日(水)～8月25日(金)

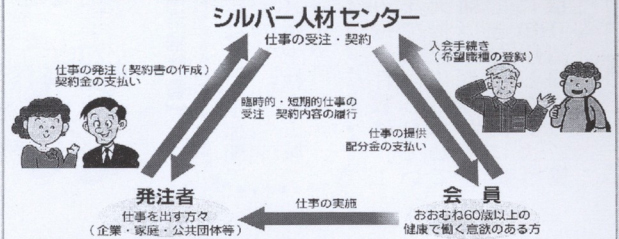
【受付場所】西原町役場第5庁舎会議室(福祉課隣り)

【受付時間】午前9時～11時45分・午後1時～4時

【お問い合わせ】西原町役場福祉課 ☎945-5311 (内線123)

シルバー人材センターとは

仕事を通じて社会参加をし、健康づくりと生きがいを求める概ね60歳以上の方々に対して、臨時的・短期的仕事を提供し、地域社会の活性化に寄与することを目的に組織された団体で、法律により無知事の指定をうけた公共・公益の社団法人です。



サービス分野

- 福祉・家事援助サービス
- 家庭内清掃

屋内外の一般作業

- 公園清掃
- 除草・草刈り
- 包装など

会員はこんな仕事をしています。

管理分野

- 公共施設管理
- 駐車場管理
- など

事務分野

- 毛筆筆耕
- 宛名書き

技術を必要とする分野

- ふすま張り
- 大工仕事
- ペンキ塗り
- 植木手入れ

事務 監 事 宮 務 親 城 城 与 赤 欄 澤 山 川 翁 吳 由 理 副 理 役 人 西 社 団 法 人
城 局 泊 間 事 間 城 那 嶺 原 岨 入 満 長 屋 浅 事 大 理 事 垣 民 員 材 セ ン ー
次 輝 太 初 秀 盛 吉 立 英 正 定 照 助 城 助 事 長 長 西 原 町 シ ル バ ー
郎 延 郎 枝 昂 政 光 照 美 一 吉 子 章 德 雄
(社)西原町シルバー人材センター 西原町宇那城135番地 ☎098-944-1699

保健事業日程表

8月

月 日	事業名	対象者	場所	受付時間
8/1 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
3 (木)	D T	小学校6年生	中央公民館	13:30～14:30
4 (金)	母親学級 1	初妊婦	中央公民館	13:30
8 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
10 (木)	三歳児健診	H9.4.7～H9.5.10	中央公民館	13:30～14:15
11 (金)	母親学級 2	初妊婦	中央公民館	13:30
11 (金)	はつらつ町民健康教室	健康増進に関心のある方	中央公民館集合	12:00～
14 (月)	心の病を支える家族の会	心の回復者の家族	中央公民館	14:00～16:00
15 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
17 (木)	一歳半健診	H11.1.14～H11.2.8	中央公民館	13:30～14:15
18 (金)	母親学級 3	初妊婦	中央公民館	13:30
22 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
23 (水)	デイケア	心の病回復者	健康衛生課集合	9:00～
25 (金)	母親学級 4	初妊婦	中央公民館	13:30
25 (金)	はつらつ町民健康教室	健康増進に関心のある方	中央公民館集合	12:00～
29 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
31 (木)	デイケア	心の病回復者	健康衛生課集合	9:00～
9/4 (月)	結果説明会	住民検診受診者	中央公民館	10:00～10:30
5 (火)	リハビリ	脳卒中後遺症者等	社会福祉センター	13:30～14:00
6 (水)	結果説明会	住民健診受診者	中央公民館	13:30～14:00
6 (水)	ベビースクール 1	H12.4.6～H12.6.6	中央公民館	13:30
7 (木)	結果説明会	住民健診受診者	中央公民館	10:00～10:30
8 (金)	子宮・乳ガン検診	30歳以上の女性	中央公民館	13:00～14:30
8 (金)	健康教室	健康増進に関心のある者	町民体育館	13:00～13:30

お問い合わせ：健康衛生課/945-5013

お知らせでーびる

あなたの家の浄化槽は健康ですか？

浄化槽は、微生物の働きを利用して汚水を浄化する装置です。から、微生物が活動しやすい環境を保つように維持管理をすることが大切です。人間と同じように定期的に健康診断を行う必要があります。

1・保守点検

浄化槽の点検や調整・修理、消毒剤の補充など保守点検業者に委託して行います。



2・くみ取り（年1回）

毎年1回は、浄化槽にたまったスラムや汚泥をくみ取ってもらい、清浄を行ってください。



【し尿、浄化槽清掃業者】

- 西原衛生維持管理（玉那覇）
☎九四五・三三〇三
- 西原町公共衛生社（玉城）
☎九四五・六一八三

※町内のくみ取り件数は、1日15（台）件までと限られています。年末の大掃除にあわせてくみ取りをお願いする方が多く、処理場が対応できない状況にあります。年末に集中しないよう、平日からくみ取り清掃へのご協力をお願いします。

3・法定検査（年1回）

毎年1回、水質検査など浄化槽が正常に動いているか検査を行ってください。

【指定検査機関】

社団法人 沖縄県環境整備協会 ☎八七六・七八二二

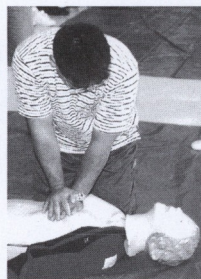
以上の三項目は、法律（浄化槽法）で義務づけられている維持管理です。地域の環境保全のため必ず行ってください。

【お問い合わせ先】

健康衛生課 ☎九四五・五〇一三

応急手当 上級救命講習

誰かが倒れたとき、あなたはその人を救えますか？生活の中でいつ起るかわからない急病やケガに備え、応急手当の方法を学びましょう。あなたの迅速な応急手当と119番通報が、尊い人命を救う救命リレーのスタートです。



【日時】

平成12年9月9日（土）
午前9時～午後5時30分

【場所】

東部消防本部講堂

【対象】

東部消防管内に住所を有する方。最後まで講習を受けることが出来る方。

【募集定員】

40人（定員になり次第メ切りります）

【受講料】

無料

【申込方法】

東部消防組合消防本部・警防課へ直接申し込んでください。

【申込期間】

平成12年8月21日（月）～平成12年9月8日（金）
午前9時～午後5時

（土、日曜日、祝祭日を除く）

※受講修了者には「上級救命講習修了証」を交付します。

【お問い合わせ】

東部消防組合消防本部・警防課
☎九四六・九九九

第114期青年隊員募集 青年隊に入隊し技術 を身につけよう

1趣旨

機械技術者、社会の中堅青年、農業自営を志す青年に「働きながら学ぶ」ことで、協力・協調、知識・技術を習得させ、地域社会に役立つ青年を養成するための教育訓練を行う。

2応募資格

義務教育を修了した満25歳までの独身男子で、心身健全、共同生活を守りうる者

3訓練期間

平成12年9月29日（金）～平成12年3月16日（金）

4申込方法と申込先

志願書と健康診断書各1通を各市町村長から市長村青年会長または出身学校長を経由して
〒905-1204
東村字平良380-1

（社）沖縄産業開発青年協会

☎（〇九八〇）四三・二一八へ

5募集締切

西原町役場／平成12年8月25日（金）まで

全国戦没者追悼式の周知について

来る8月15日（日）に、全国戦没者追悼式が挙行されます。戦没者のめい福と恒久平和を祈念するため、正午に1分間黙とうを捧げましょう。

原爆死没者の慰霊及び平和祈念の黙とうについて

来る8月6日（日）は広島市に、また8月9日（水）は長崎市に原子爆弾が投下されました。広島市及び長崎市では毎年原爆死没者の慰霊式と平和祈念式を行っており、広島市においては8月6日午前8時15分、また長崎市においては8月9日午前11時2分から平和の鐘を合図に1分間の黙とうが捧げられます。

この時刻に、町民一人一人が、それぞれの家庭、あるいは職場などで、原爆によって死没された人々のめい福と恒久平和の確立を祈って黙とうを捧げましょう。



西原町臨時職員採用予定 候補者名簿登録について

1 職種区分及び職務内容

職 種	業 務 内 容
一般事務職	一般的な事務処理業務

2 採用期間／採用後1年以内。

3 資格／西原町に住所を有する者で高等学校卒業以上の学歴を有する者。

4 受付及び提出書類

午前8時30分～午後5時（土曜・日曜・休日を除く）までの間、自筆履歴書1通（写真をはったもの）を持参の上、総務課へ提出。

その他詳細については、西原町役場総務課へお問い合わせください。

☎098-945-5011（総務課）

西原町情報公開及び 個人情報保護制度運営審議会委員 の募集について

西原町では、「情報公開及び個人情報保護制度」を、平成12年9月1日から実施します。

そこで、両制度の施行後の適正かつ円滑な運営及び改善を図るため、西原町情報公開及び個人情報保護制度運営審議会を設置します。

つきましては、同制度に関心のある一般町民を対象に、次のとおり審議会委員の募集をします。

●募集人員／2名（男女各1名）

●応募方法／所定の応募用紙に記入の上、総務課行政係に提出（郵送可）

※応募用紙は、総務課に備えてあります。

※応募者多数の場合は、選考とします。

●募集締切／平成12年8月18日（金）午後5時まで

●決定通知／審査の上、本人に通知致します。

※詳細は、西原町役場総務課行政係

☎945-5011（内114）まで。

町内相談機関

●日常生活の あらゆる相談 総合相談

時間／午後1時～4時
月／一般相談（福祉・高齢者・障害者・介護）仲松民子
火／一般相談（ " " ）小川貞子
水／一般相談（ " " ）小川貞子
木／消費者生活・サウ金・医療・法律相談 玉那覇良江
金／こども悩み・家庭児童相談 岸本ヨシ子、屋良恵子
問合せ／西原町社会福祉センター内総合相談所 ☎835-8822

●不登校生徒及び保護者への支援、助言 教育相談

月～金 午前8時30分～午後5時
（午後0時～午後1時は昼休み）
町役場水道庁舎2階
問合せ／945-3655（内線510）
相談員／阿嘉安弘、山城直、山田葉子

行政相談 ●行政に対しての苦情や要望

随時 設置場所／自宅 相談員／945-6775（城間恒子）

●各課への案内 窓口相談

第1・第3火曜日（祝祭日の場合、翌日） 午前8時30分～午後5時 企画財政課（午後0時～1時昼休み） 問合せ／945-4533 相談員／玉那覇良江

人権相談 ●人権に関する悩み

随時 相談員／945-2774（新垣佳宏）・945-0919（外間政弘）・945-1349（下地郁子）

●申請手続き、有身体障害者相談 料道路料金の割引

随時 町役場福祉課 問合せ／945-5311 相談員／946-2617（奥原陽子）
相談員／945-1747（玉那覇俊雄）

知的障害者相談 ●家庭における養育、生活等

随時 相談員／946-4411（安谷屋千恵子）

●在宅介護の相談 在宅介護支援センター

24時間体制 特別養護老人ホーム守礼の里 問合せ／945-0023 ソーシャルワーカー（宮里誠喜）・看護婦（比嘉瑞美子）

●精神的な悩み 精神障害相談

月～金午前9時～午後5時 城間医院 問合せ／945-4551 医師／城間政州

【日時】

教育講演会

西原町一般廃棄物処理基本計画の策定に当り、町民をはじめ知識経験者、関連機関等の意見を集約し、基本計画に反映させるため、町民男女各1名を公募します。

【応募期間】
平成12年8月1日～8月15日

【任期】2年

【会議回数】4回（平成12年度）

【連絡先】
西原町役場 健康衛生課（波平）
☎九四五・五〇一三

西原町一般廃棄物減量等推進審議会委員公募

【選考日時場所】
中北部地区・平成12年9月3日（日）
午前10時
青年隊訓練所

☎（〇九八〇四三・二二一八）

【問い合わせ先】
町役場（産業課）
☎九四五・四五四〇か直接協会へ

児童館からのお知らせ

西原町児童館では、下記の日程で夏休みの活動を行います。たくさんの方の皆さんの参加申し込みを待っています！詳しい内容は各児童館へお問い合わせ下さい。

●西原児童館／☎九四五・四三九三
●西原東児童館／☎九四四・〇九七六

【主催】
西原町地域ぐるみ基礎学力向上推進協議会 西原町教育委員会

【講師】
Mr. Douglas Dreistadt
（沖縄国際大学助教授）
Dr. Craig K. Jacobsen
（沖縄キリスト教短大助教授）
山里米子
（沖縄女子短期大学講師）

【講演対象】西原町立学校職員全員

平成12年8月21日（月）
15時～15時30分／受付
15時30分～17時30分／講演

【場所】
西原町中央公民館大ホール

【演題】
「地域に根ざした国際理解教育をどのように進めるか」

I園芸課程

修行年限及び専攻コース・定員

平成13年度 沖縄県立農業大学校募集

親子星の観覧会
8月26日（土）午後7時
対象／小学生の親子
定員／20組
参加料／なし
申込先／西原児童館

親子星の観覧会

対象／幼稚園生以上の親子
定員／15組
参加料／300円
申込先／西原児童館

親子そば作り会

8月19日（土）午前9時
対象／幼稚園生以上の親子
定員／12名
参加料／300円
申込先／西原児童館

工作教室

8月11日（金）午後2時
対象／小学生
定員／なし
参加料／なし
申込先／西原児童館

トランポリン教室

8月8日（火）午後2時
対象／幼稚園生以上
定員／なし
参加料／なし
申込先／西原児童館

II畜産課程

専攻コース／野菜、花き、果樹（修業年限各2年）

●愛のおくりもの

【西原町人づくり支援の会（会長大城進一）から】

沖縄キリスト教短期大学へ学生への奨学金として前期一名五万円、後期一名五万円。

産業振興（農業部門）奨励金として二名に各五万円。

●農林水産部営農推進課（担い手育成係）
☎〇九八・八六六・二二八〇

●沖縄県立農業大学校（教務）
☎〇九八・〇五二・〇〇五〇
☎〇九八・〇五三・〇六六九

【受験手続き等についての問い合わせ】

願書受付期間については、入試方法によつて異なりますが早いものについては平成12年10月16日（月）から11月10日（金）までとなっております。

【願書受付期間】

願書受付期間については、入試方法によつて異なりますが早いものについては平成12年10月16日（月）から11月10日（金）までとなっております。

町のあらまし

- 町の位置 …… 北緯26°13'19" 東経127°46'3"
- 町の面積 …… 15.32km²
- 町の木 …… ガジマル
- 町の花 …… ブーゲンビリア
- 町花木 …… サワフジ



ガジマル



ブーゲンビリア



サワフジ

基本目標

- 人間性豊かな創造のまち
- 明るく住みよい平和なまち
- 豊かで活力のあるまち

3大ビジョン

1. ぬくもりのあるまち構想
2. 生涯学習のまち構想
3. 豊かな自然を生かしたまち構想

町民憲章

わたしたちは、西原町民としての自覚と誇りをもち、「人間性豊かな文教のまち」をめざし、恵まれた地理的条件を生かし、明るく住みよい平和なまちをつくるため、この憲章を定めます。

1. わたしたちは、緑を豊かにし、美しいまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、つねに学び、文化の高いまちをつくりましょう。
1. わたしたちは、だれにも親切にし、互いに助け合ひましょう。
1. わたしたちは、勤労感謝の心を養い、物を大切にしましょう。
1. わたしたちは、スポーツに親しみ、健康の増進につとめましょう。
1. わたしたちは、時間を守り、すすんであいさつをしましょう。

青少年を事件・事故から

西原 守り皆で健全に育もう！

主催：西原市青少年育成市民協議会

少年犯罪をなくし次代を担う青少年を健全に育む事を目的に、青少年健全育成市民協議会が先月15日に中央公民館にて開催されました。大会に先立ち西原東中学吹奏学部による素晴らしい演奏で会場は盛り上がり、会が進められました。

学校、PTA代表5名の内容の充実した意見発表の後、善行少年表彰個人40名に1団体、育成功労者表彰に12名、スポーツ・文化優秀者表彰に個人2名、7団体が行動や功績が評価され表彰されました。

主催：西原市青少年健全育成協議会



三世代グランドゴルフ大会

家族や世代間のふれあいと絆、また交流を深めるため昨年に続きグランドゴルフ大会を開催します。

三世代（3人）をチームとして申し込んで下さい。

●日時：8月20日（日） 9:00～12:00

●場所：陸上競技場

青少協事務局 ☎945-3655

深夜はいかい防止

町民一斉行動ボランティア募集！

今月19日に予定の深夜一斉行動にて夜間指導を手伝いできる方を募集してます。地域のおじさん・おばさんの一声が子どもたちを変えます。宜しくお願いします。

行動日：8月19日（土） 22:00～00:00



催

物

案

内

☆印は児童館事業

事業名	日時	場所	連絡先	備考
☆工作教室② 砂絵	8月 8月1日（火）14:00	西原児童館	西原児童館（申込要）	945-4393
西原町・都留市青少年交流事業「都留市歓迎レセプション」	2日（水）10:00	中央公民館	生涯学習課	945-3655
☆工作教室「トールペイント」（小学生対象）	3日（木）14:00	西原東児童館	西原東児童館（申込要）	944-0976
高校・大学ボランティアスクール	4日（金）9:00	中央公民館	社会福祉協議会	945-3651
☆さわふじお花見会&バエリア教室	5日（土）16:30	西原東児童館	西原東児童館（申込要）	944-0976
各区対抗バレーボール大会（体協）	6日（日）9:00	町民体育館	体協事務局	945-8095
各区対抗ソフトボール大会（体協）	6日（日）9:00	西原中・西原南小	体協事務局	945-8095
中部地区老人クラブゲートボール交流大会	7日（月）9:00	陸上競技場	事務局（与古田）	933-5645
☆チャレンジ大会	7日（月）14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆トランポリン教室	8日（火）14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆トランポリン	8日（火）14:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
☆わははクラブ（ボランティア）	10日（木）10:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
☆工作教室「さしこみ絵」（小学生対象）	11日（金）14:00	西原東児童館	西原東児童館（申込要）	944-0976
中学生サッカー大会	14・16日（月・水）	陸上競技場	事務局（ ）	
☆映画会	17日（木）10:30	14:00	西原児童館	945-4393
☆親子そば作り会	19日（土）9:00	西原児童館	西原児童館（申込要）	945-4393
全日本産業人バレーボール県予選大会	19日（土）13:00	町民体育館	事務局（仲宗根）	945-4935
第2回三世代グランドゴルフ大会	20日（日）9:00	陸上競技場	事務局	945-3655
中頭郡体育大会バレーボール大会	20日（日）9:00	町民体育館	事務局（仲宗根）	945-4935
☆けん玉認定会	21日（月）14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
教育講演会	21日（月）15:30	中央公民館	学校教育課	945-3655
☆トランポリン	22日（火）14:00	西原児童館	西原児童館	945-4393
☆わははクラブ（ボランティア）	24日（木）10:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
☆トランポリン	25日（金）14:00	西原東児童館	西原東児童館	944-0976
☆親子星の観測会	26日（土）19:00	中央公民館	西原児童館（申込要）	945-4393
第17回阿波連杯実業団バレーボール選手権大会	27日（日）9:00	町民体育館	事務局（仲宗根）	945-4935
高校生バレーボール大会	29・30日（火・水）	陸上競技場	事務局（ ）	

文化協会

平成12年度役員紹介

会長 屋良朝光 副会長 山田多津子・屋良勝彦・小橋川善弘

9月7日発足！ ペン字サークル会員募集

◆活動日：毎週木曜日 20:00～22:00

◆場所：中央公民館

◆講師：久高秀山

※入会希望者は直接活動日にいらして下さい！

初心者歓迎

入水時間 13:00～14:30 15:00～16:30 18:00～19:30 ※キャップ着用

問い合わせ先 町民体育館 945-8095

生涯学習だより

第52号 平成12年8月1日

西原町教育委員会
生涯学習課
TEL 098-945-3655



学級・講座案内

学級・講座名	内 容	対象	期 間	時 間	定員	申込期間	備 考	連絡先
父子学級Part2	1本の竹がすてきな音色の 笛に变身 父子で笛作りと演奏まで	父子 (小学以上)	8/12 8/17 8/24 (土・木)	8/12 9:00~ 13:00 19:30~ 21:30	30	~8/7(水)	講師 ほろびずの笛吹童子 浦添春夫 材料費1,000円	中央公民館 945-3657
民話講座	民話を通して昔の人達が残 してくれた生活の知恵を学 び現代を心豊かに生きる ヒントを学ぶ	一般	9/12~11/14 (火10回)	20:00~ 22:00	30	~9/8(金)		
県広域学習サービス講座 中頭教育事務所 ●中頭長寿学園		高齢者	8/9(水)~2/21(水) 14:00 会場 中頭教育事務所				中頭教育事務所	939-0044
中頭地区 ●パソコン実践講座(中級編)		一般	10/7(土)~12/16(土) 9:00 会場 コンピュータ沖縄中部営業所			9/1~	石川少年自然の家	964-3263
島尻地区 ●史跡・戦跡探訪講座		一般	9/5(火)~10/31(水) 19:00 会場 玉城村中央公民館			8/1~	玉城少年自然の家	948-1513
琉球大学公開講座 ●干潟の生き物の観察 ●カウンセリング入門 ●土壌と施肥のはなし ●インターネット時代のプレゼンテーション ●「TIME」を読む ●保健室における健康データ活用法 ●夏休みホームページ大作戦		一般 一般・教師 一般・宮農者 一般 一般 中~高教師 小~一般	8/19・20 8/23・24 8/23~25 8/26~28 9/1~29(金5回) 8/28・29 8/28~31	9:00~17:00 9:00~17:00 10:00~16:00 9:00~17:00 19:00~21:00 9:00~16:30 9:00~15:00	30 30 20 50 20 30 40	6,500円 6,500円 6,500円 7,500円 5,500円 6,500円 7,500円	琉球大学 総務部総務課生涯学習係 895-8019 医学部学務課厚生係 895-3331(内2134)	
県立埋蔵文化財センター ●文化講座(第1回) 「遺跡が語る先史時代の沖縄」 ●子ども体験学習教室 「縄文時代の生活・土器作り~野焼き~」		一般 小4~6の親子	8月19日(土)	14:00	なし 30	当日 8/7~11	沖縄県立埋蔵文化財センター 調査課	835-8752
沖縄国際大学公開講座「学内定例講座」 ●第5回 情報技術の商業的な利用法について ●第7回 デジタルコンテンツビジネス産業の可能性について		一般 一般	8月12日(土) 9月9日(土)	14:00 7号館201教室		無料	沖縄国際大学広報課	892-1111
沖縄大学土曜教養講座 ●第339回「ネットワークベンチャービジネス」 ●第340回「コンテンツ産業とSOHO」 ●第341回「ビジネスプラットフォームと沖縄」 ●第342回「沖縄とインターネット事情」		一般 一般 一般 一般	8月12日(土) 8月19日(土) 8月30日(土) 9月2日(土)	14:00		無料	沖縄大学広報室	832-5557
県立博物館主催事業 ●文化講座(303回) 「歴史散歩道 -東御廻り(アガリウマ-イ)-」 ●サミット開催記念 「大琉球展」		一般	8月19日(土)	~8月27日(日)	あり	無料	沖縄県立博物館	884-2243
県立公文書館主催事業 ●琉球国王表文奏本展 「中国第一歴史档案館所蔵」		一般	8/1(水)~9/30(土) 8/12以降はレプリカ展示			無料	沖縄県立公文書館	888-3875
石川少年自然の家主催事業 ●宿泊学習指導者研修会Ⅱ		小・中職員	8月28~29日(月・火)		80		石川少年自然の家	964-3263
国立沖縄青年の家主催事業 ●サンゴ礁ウォッチング		高~一般	8月24~25日		50		国立沖縄青年の家(渡嘉敷)	098-987-2306
(財)公園・スポーツ振興協会主催事業 ●パラグライダー教室 ●水泳教室(昼の部・夜の部)		成人 成人	9/2・3・9・10(土・日) 9/1~10/6(水・金) 昼10時・夜18時30分		20 各30	8/18~28 費用:8,000円 8/21~28 費用:2,200円	沖縄県スポーツ振興協会	933-4852
※プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。								

※プログラムの詳細については、各連絡先にお問い合わせ下さい。

プール無料開放中

~8月30日(日曜日を除く毎日)

開放場所

坂田小、西原小、西原東小、西原南小

豆腐づくりに挑戦 西原東小学校

お年寄りとの交流と沖縄の食文化のすばらしさを再確認しようと、西原東小学校の5年生が、6月下旬から7月上旬にかけて手作り豆腐づくりを行いました。

これは、首里で豆腐製造・販売業を営む照屋實喜・實幸さん親子（照屋食品）と校区やゲートボール連合会のお年寄りなどの協力により実現したもので、3月に生徒達が自ら畑に植えて6月に収穫した大豆を使用しました。

生徒達は、照屋さんやおじいちゃん、おばあちゃんからアドバイスを受けながら、大豆をミキサーにかけたり、大豆をひいた呉をこし袋に入れて絞るなどの作業を行いました。



自分たちのまちは、 自分たちの手できれいにしたい！

第19回道路排水愛護デー

地域の環境美化に関心を持ち、道路、排水等の共同清掃作業を行うことにより、道路、排水、河川愛護の心を高めることを目的とした、平成12年度道路排水愛護デーの運動として、町は、7月13日午前、事業所や婦人会などと共同して道路や河川の清掃作業を行いました。

参加者は181人で、それぞれ草刈り機やカマ、ゴミ袋を手に、町道内間～小那覇線、小波津川準用河川などの清掃作業に汗を流しました。

お手並み拝見

囲碁交流大会



坂田区、小波津団地区、美咲区による第1回囲碁交流大会が6月10日午後、坂田自治会事務所で行われ、多数の区民らが参加しました。

この大会は、各区の囲碁同好会のみなさんが囲碁をとおして相互の親睦と交流を図ることを目的に行われたもので、大会終了後は寄贈されたビールやオードブルで懇親会が開かれました。

参加した方々は、今後も定期的に大会を開催することを約束するなど交流を深めていきました。

お兄ちゃん・お姉ちゃん ありがとう！



琉球大学児童文化研究クラブのみなさんによる「絵ばなし会」が、6月3日に西原児童館で、「ワクワク工作教室」が6月10日に西原東児童館で開催されました。

「絵ばなし会」では、曲にあわせた人形劇や手を使ったフィンガーアクションが行われ、「ワクワク工作教室」ではびゅんびゅんこまやはりがねをつたって降りるやじろべえなどを作り、大人から幼児まで楽しめました。

お兄ちゃん、お姉ちゃん、ありがとう！また遊びに来てね。

ごま入りかりんとう



生活改善グループの まーさいびーんどお

材料と分量

たまご……………3ケ	小麦粉……………50g
砂糖……………150g	バター……………大さじ1
打ち粉……………少々	黒ゴマ……………少々

作り方

- 1 / バターと砂糖をボールに入れて、しゃもじでクリーム状になるまでよく混ぜ合わせます。
- 2 / たまごをほくして①の中に入れ、泡立器でよく混ぜ合わせます。ふるった小麦粉を入れてゆっくり混ぜ合わせ、まとめておきます。
- 3 / まな板上に打ち粉をして、②のネタを1cm幅に切って170～180℃の油でゆっくりあげます。